

Nutzungshinweise:

Diese Druckansicht dient nur zu Arbeitszwecken. Zitieren Sie ggf. direkt die [digitale Edition](#). Dieses Werk ist lizenziert unter einer Creative Commons Namensnennung - Nicht-kommerziell - Weitergabe unter gleichen Bedingungen 4.0 International Lizenz.

Zitiervorschlag:

Adolph von der Nahmer an Karl Marx in London. New York, Freitag, 20. September 1867. In: Marx-Engels-Gesamtausgabe digital. Briefe. Hg. von der Internationalen Marx-Engels-Stiftung. Berlin-Brandenburgische Akademie der Wissenschaften, Berlin. URL <https://megadigital.bbaw.de/briefe/detail.xql?id=M0000356>

Adolph von der Nahmer an Karl Marx in London. New York, Freitag, 20. September 1867

Berlin-Brandenburgische Akademie der Wissenschaften (BBAW) Marx-Engels-Gesamtausgabe

Handschrift: Handschrift: IISG Marx-Engels-Nachlass D 3514/D VI 144 Fotosign. 8587

Handschriftenbeschreibung:

Der Brief besteht aus einem Blatt mittelstarkem, weißem Papier im Format 127 × 204 mm. Prägung ist nicht deutlich erkennbar. Die erste Seite hat Nahmer vollständig beschrieben, die zweite ist leer. Schreibmaterial: schwarze Tinte.

RGASPI f. 1 op. 1 d. 2097

Absender: Nahmer, Adolph von der (1826-1892)

Schreibort: New York

Schreibdatum: 1867-09-20

Empfänger: Karl Marx

Empfangsort: London

Schlagworte: „Das Kapital“ (Arbeit an Manuskripten, Veröffentlichung, Rezeption), „Das Kapital“ – Englische Ausgabe, USA (Arbeiterorganisationen, allgemeine politische Lage, Auswanderung in die USA)

| New York den 20t Septbr
1867

Herrn Carl Marx London
Gehrtester Herr!

Aus den Zeitungen entnehme ich die Nachricht, daß Sie ein Werk über Capital^a pp. geschrieben haben welches kürzlich in Deutschland erschienen ist. Dürfte ich mir die Anfrage erlauben, ob dasselbe ins Englische übersetzt ist. Wenn nicht, so würde ich mich zu dieser Arbeit erbieten.^c Ich wohne in New York bin seit 15 Jahren in Amerika mit dem Englischen gründlich vertraut und habe Erfahrung im Übersetzen.

Um baldgefällige Antwort bittend verbleibe ich

Hochachtungsvoll

Ihr ergebenster

Ad. Nahmer

Box 6791 P.O.
New York

Erläuterungen

- a) Karl Marx: Das Kapital. Bd. 1. Buch 1. Hamburg 1867^b.
- b) [Zotero Link für: Karl Marx: Das Kapital. Bd. 1. Buch 1. Hamburg 1867](#)
- c) Über die englische Ausgabe des ersten Bandes des „Kapital“^d siehe Engels an Marx, 24.6.1867 und Erl.
- d) [Zotero Link für: englische Ausgabe des ersten Bandes des „Kapital“](#)

Kritischer Apparat